



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achiziții Publice si Investitii

**CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII**

**Nr. ALPAB 5318 din data de 26.04.2023**

**Nr. Prestator C121 din data de 26.04.2023**

**PĂRȚILE CONTRACTANTE:**

Societatea **S.C. HAULER RELOCATION S.R.L.** persoană juridică română, cu sediul social în București, Bld. Ghica Tei nr. 89, Sc. 1, parter, ap. 12, camera 1, sector 2, 023703, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/8541/2020, având CUI 42814780. cont bancar: [REDACTED] deschis la Banca Transilvania, prin reprezentant legal, Dl. [REDACTED] în calitate de **Prestator al serviciilor**

și

**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**, cu sediul în București, Șos. București – Ploiesti, nr. 8B, Sector 1, tel. 021/224.67.89, fax 021/224.58.62, cod fiscal: 14008314, cont trezorerie [REDACTED] deschis la Trezoreria Statului-Sector 1, reprezentată prin Dna. [REDACTED] – **Director General**, în calitate de **Beneficiar al serviciilor**

*au convenit la încheierea prezentului Contract, în conformitate cu dispozițiile enunțate în cele ce urmează:*

**Art. 1. OBIECTUL CONTRACTULUI**

1.1. În baza prezentului contract, Prestatorul va efectua în interesul Beneficiarului următoarele activități:

- manipularea obiectelor menționate în Anexa nr. 1 și debarasarea acestora din spațiul indicat la art. 2;
- încărcarea acestor bunuri în mijloacele de transport proprii ale Prestatorului;
- trierea și predarea obiectelor în containerele reciclatorilor finali cu care Prestatorul are contract.

2. În contrapartida acestor servicii, Beneficiarul va efectua în favoarea Prestatorului următoarele plăți, în sensul art. 1469 alin. (2) Cod Civil, va plăti suma de **2.400,00 de lei fara TVA, respectiv 2.856,00 lei inclusiv 19% TVA.**

**Art. 2. LOCUL ȘI DATA EXECUTĂRII CONTRACTULUI**

2.1. Prestatorul se va prezenta în perioada **27.04.2023-05.05.2023** la locul indicat de Beneficiar, unde va desfășura toate activitățile enumerate la art. 1.1. de mai sus.

**Art. 3. PLATA SERVICIILOR**

3.1. Plata sumei menționată la art. 1.2. lit. a) se face de către Beneficiar prin OP, în cont de trezorerie, în termen de 30 de zile de la data recepției serviciilor, în baza Facturii fiscale, a Procesului verbal de predare primire și a Certificatului de reciclare. Factura fiscală se va emite în conformitate cu dispozițiile Legii 139/2022.



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achiziții Publice si Investitii

3.2. Predarea bunurilor mobile enumerate în Anexa nr. 1 se va face prin Proces-verbal de predare-primire si va avea loc în ziua prestării serviciilor. Bunurile sunt compuse din ~~echipamente electronice~~, obiecte de mobilier ~~și/sau decorațiuni~~ și nu sunt noi, fiind afectate de uzura normală cauzată de utilizarea lor.

**Art. 4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

**A. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI**

- 4.1. Beneficiarul va permite accesul Prestatorului în spațiul menționat la art. 2, la ziua și ora stabilite;
- 4.2. Beneficiarul va achita în integralitate serviciile ce fac obiectul prezentului contract, în conformitate cu dispozițiile art. 3;

**B. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI**

- 4.5. Prestatorul va efectua toate activitățile menționate la art. 1.1. cu prudență și diligență;
- 4.6. Prestatorul va transporta pe cheltuiala proprie bunurile ridicate de la premisele Beneficiarului către depozitele sale;
- 4.7. Prestatorul va emite factura fiscală pentru suma precizată la art. 1.2. lit. a) în conformitate cu dispozițiile Legii 139/2022.
- 4.8 Prestatorul, în urma preluării bunurilor mobile enumerate în Anexa nr. 1, va emite Certificat de reciclare.

**Art. 5. DURATA CONTRACTULUI**

5.1 Prezentul contract intră în vigoare la data semnării sale și încetează prin îndeplinirea în integralitate a obiectului său, dar nu mai tarziu de 31.05.2023.

**Art.6. REZILIEREA CONTRACTULUI**

- 6.1. Rezilierea prezentului contract se poate face în situația în care prestatorul nu și-a îndeplinit obligațiile asumate prin prezentul contract.
- 6.2. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

**7. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

- 7.1. Achizitorul și Prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.
- 7.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

**8. CLAUZE DE CONFIDENTIALITATE SI PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

18.1 Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul nr. 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le



## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

### Serviciul Achiziții Publice și Investiții

furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la: capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;

- a. informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;
- b. îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul nr. 679/2016.

16.2 Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespondentă realizării obiectului principal al contractului.

8.3 Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

## 9. LIMBA CARE GUVERNEAZA CONTRACTUL

9.1. Limba care guvernează contractul este limba română.



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achiziții Publice si Investitii

## 10. COMUNICARI

10.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

10.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 11. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

11.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare, a câte 5 pagini, câte unul pentru fiecare parte.

### Anexa nr. 1

Nr. crt.	Denumire obiect	U.M.	Cantitate
1	Dulap sub lavoar PI0265	buc.	1
2	Cap de pat 3784	buc.	2
3	Set mobila bucatarie	buc.	1
4	Set mobila bucatarie 3196	buc.	1
5	Cap de pat 3786	buc.	1
6	Biblioteca module 3756	buc.	1
7	Cap de pat 3786	buc.	1
8	Cap de pat merisier 3786	buc.	1
9	Scaun 4232	buc.	1
10	Biblioteca module 3756	buc.	1
11	Cap de pat 3781	buc.	1
12	Cap de pat 3786	buc.	1
13	Mobilier bucatarie	buc.	1
14	Corp bucatarie PI0297	buc.	3
15	Dulap bucatarie PI0296	buc.	20
16	Pat dublu PI0281	buc.	8
17	Pat simplu PI0280	buc.	20
18	Cap pat dreptunghiular PI0320	buc.	2



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achiziții Publice si Investitii

19	Dulap sub lavoar	buc.	1
20	Sezlong lemn Bonanza 4280	buc.	40
21	Birou 2 sertare	buc.	1
22	Birou calculator	buc.	1
<b>TOTAL</b>			<b>110</b>

**BENEFICIAR,**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI**  
**ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**Director General,**

[Redacted signature and stamp area]

**Director General Adjunct 1,**

[Redacted signature and stamp area]

**Vizi C.F.P.P.,**

**Sef. Birou Contabilitate,**

[Redacted signature and stamp area]

**Sef Serviciu Achiziții Publice si Investitii,**

[Redacted signature and stamp area]

**Serviciul Achizitii Publice si Investiti**

[Redacted signature and stamp area]

**PRESTATOR,**

**S.C. HAULER RELOCATION S.R.L.**

**Director General,**

[Redacted signature and stamp area]

[Redacted mark]